# **MOTOMAN-AR Series**

**Arc Welding Application** 

# Технические характеристики



#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46

Россия (495)268-04-70

Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12

Киргизия (996)312-96-26-47

Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56

Казахстан (7172)727-132

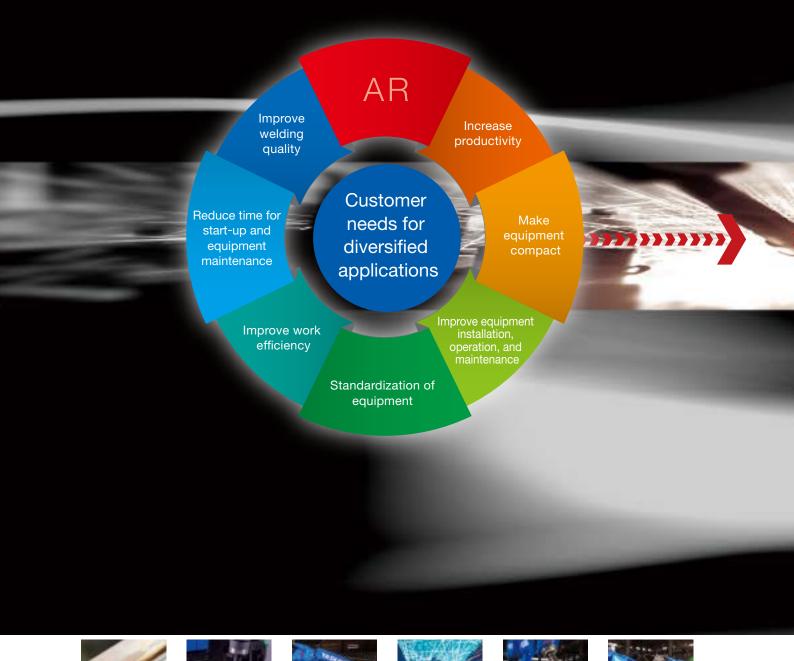
Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

Эл. почта ykw@nt-rt.ru || Сайт: https://yaskawa.nt-rt.ru/

# Robot System Solutions

# MOTOMAN-AR Series

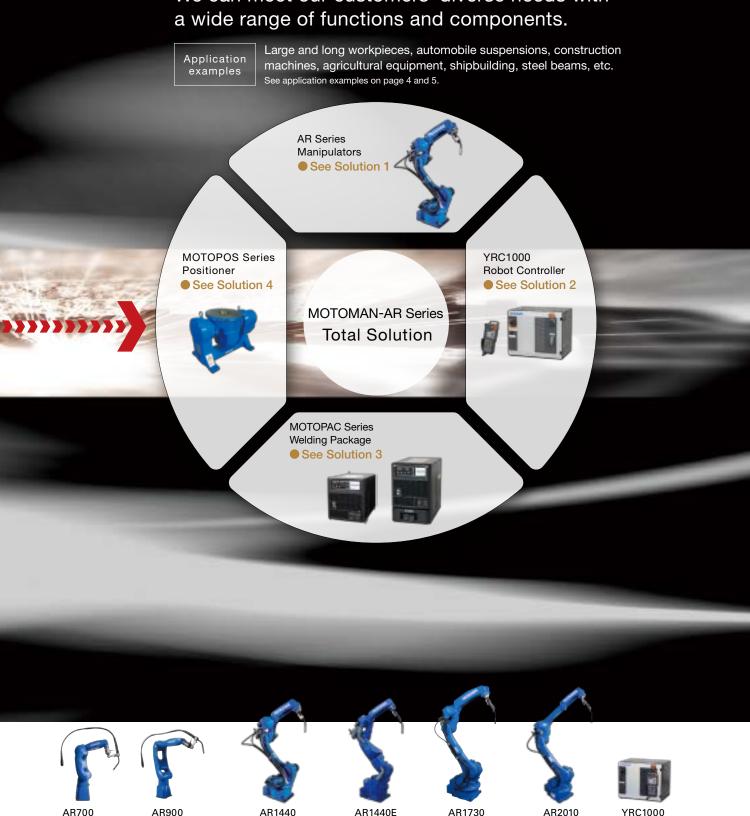
Find smart solutions for your production site with YASKAWA's cutting-edge robot systems.





# YASKAWA has the answer

We can meet our customers' diverse needs with



YASKAWA's extensive know-how in robotics technologies can meet the requirements of a wide range of systems.

## Welding of small parts



Executed in minimum installation space

Our MOTOMAN robots achieve high-quality welding of small parts in a compact cell. By using welding robots with a 700-mm reach, small parts can be welded in minimum installation space.

The layout of each cell can be changed easily by installing a robot controller and a welding power source inside the cell.



High-quality welding of small parts in a compact cell



# Welding of long parts (ex. exhaust system parts)

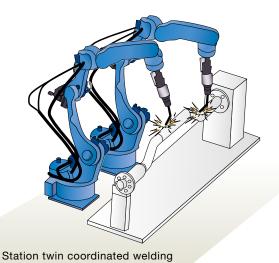


High productivity and high-quality welding

By combining two MOTOMAN robots with welding positioner MOTOPOS, it is possible to execute station twin coordinated welding. This enables high productivity and high-quality welding even for long exhaust system parts.

The positioner first adjusts the workpiece's angle and position.

Next, the two robots weld the workpiece by coordinating their movements with the movements of the positioner.



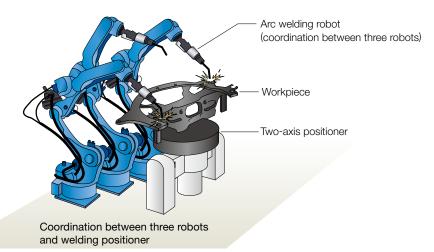


# High-density welding of automotive parts (underbody parts, etc.)

High productivity and high-quality welding

By combining three MOTOMAN robots with the welding positioner MOTOPOS for coordinated motion, it is possible to achieve high-density, high-quality welding of automotive parts. Moreover, it leads to shorter cycle time as three robots weld simultaneously.

The positioner holds the workpiece at an optimum position and angle, as it coordinates its movements with the movements of the robots to achieve high-speed and high-quality welding.



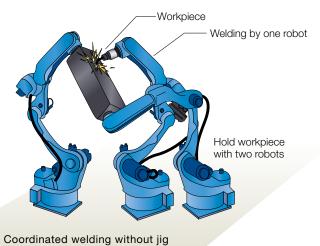
# Welding of construction machinery parts

# .....

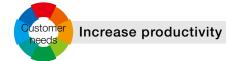
Simplification of transfer equipment and high-quality welding

Construction machinery parts can be welded efficiently using three MOTOMAN robots that operate in coordination with one another. The two handling robots pick up the workpiece to transfer to optimum welding position. This enables to weld at optimum position, securing steady welding quality. The robots transfer the workpiece upon completion of welding, which simplifies transfer equipment.

To achieve high-quality welding, two robots are used to hold a workpiece and another robot is used to weld.



# MOTOMAN-AR Series Robot: AR700 and AR900, Compact and High Speed



# Achieve high productivity with number 1 payloads and speeds in their classes

- · A wide range of sensors and torches can be mounted with 7 kg/8 kg payloads (class number 1) and 38% greater allowable moment.
- · Speeds of all axes have been increased by 39% (max.).
- · Acceleration/deceleration control has been improved to achieve maximum reduction of acceleration/deceleration times for all robot postures.





#### Make equipment compact

#### Slim and easy to use body and arm structure enabling efficient installation space

- · Slim manipulator body requires minimum installation space (minimizes L and U axis offset).
- · Power cable can be connected at the bottom section, which reduces interference with walls when compared with cable connections on the side of the manipulator.
- · Increased maximum reach and horizontal reach enables manipulator to operate in wider work areas.
- · Slim, straight, and symmetrical arm design minimize interference with peripheral devices, even in small spaces.



Power cable connection on the side and bottom (optional) of the manipulator

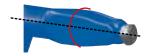
■ Reduced interference radius when S-axis is turning



Former model: MH5(L)SII Interference radius 182 mm

New model: AR700 and AR900 Interference radius 140 mm

■ Reduced interference radius when the wrist is turning



Former model: MH5(L)SII Interference radius 73 mm New model: AR700 and AR900 Interference radius 67 mm



## Improve equipment installation, operation, and maintenance

#### Easy maintenance

- · Zero position data can be saved without the need to connect to a battery when replacing wire harness.
- Number of cables and connectors have been reduced for better work efficiency.

## Reduced wiring time

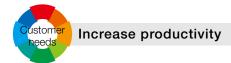
· Power cable is reduced to one cable, which reduces wiring time.

#### Easy-to-clean design

· Manipulator surface is designed to prevent adherence of dust.



# MOTOMAN-AR Series Robot: AR1440, AR1440E, AR1730, and AR2010, World's Highest Speed in their Classes



## Achieve high productivity with number 1 payload and speed in its class

- · Productivity of customers' equipment can be improved significantly with the robot's high payload and high speed.
- · Acceleration/deceleration control has been improved to achieve maximum reduction of acceleration/deceleration times for all robot postures.
- · Various sensors and servo torches can be mounted with it's high payload.



#### Make equipment compact

# air-cut time

The maximum speed of AR1730 has increased by 30% (max.) compared with the former model.

Reduced

\*: The maximum speed of AR1440 and AR2010 has increased by 15% (max.) and the maximum speed of AR1440E has increased by 18% (max.) compared with former models.

#### Hollow arm structure enabling internal/external cable storage

- · Hollow arm structure to store cables reduces operation restriction due to cable interference, simplifies teaching, and eliminates cable disconnection caused by interference.
- · Either a internally mounted or externally mounted torch cable can be selected. We provide the optimum cable installation for your workpieces and equipment.
- · Welding power cables can be stored in the S-axis, which enables smart external cabling.

#### ■ Hollow arm



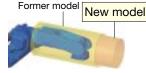




T-axis hollow arm: 50 mm dia.

#### Best accessibility in its class

- · Slim and hollow arm design minimizes interference with peripheral devices even in small spaces.
- · Arm design minimizes interference with surrounding equipment.



#### ■ Reduced interference area Minimized interference radius of the wrist

Former model: MA1440 136 mm VA1400II 131 mm New model: AR1440 120 mm AR1440E 120 mm AR1730 138 mm MA2010 136 mm AR2010 120 mm



## Less interference and higher flexibility in robot position due to 7-axis configuration

- · Achieves high-quality welding by securing an optimal welding position with less interference
- · Allows jigs and dedicated devices to be combined with the AR1440E, closer installation layouts to be constructed, and saving space.
- · Enables a high-density layout with less interference

■ Achieve high-quality welding by securing the optimal welding position



Seventh axis

#### Payload doubled

Former model: VA1400II payload 3 kg : AR1440E payload 6 kg New model

\* Images shown are for illustrative purposes only



Improve equipment installation, operation, and maintenance

#### Easy maintenance

- · Zero position data can be saved without the need to connect to a battery when replacing wire harness.
- · Number of cables and connectors have been reduced for better work efficiency.

# Reduced wiring time

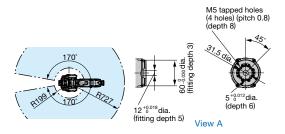
· Power cable is reduced to one cable, which reduces wiring time.

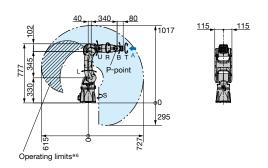


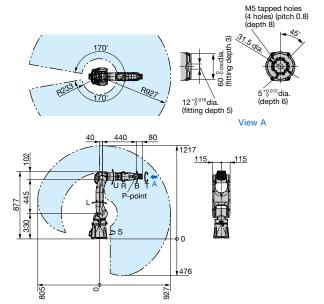
**AR900** 



■Dimensions Units: mm ☐☐: P-point Maximum Envelope







Specifications		AR700	AR900	
Туре		YR-1-06VX8-A00	YR-1-06VX7-A00	
Controlled Axis		6 (vertically articulated)	6 (vertically articulated)	
Pavload*1		8 kg	7 kg	
Repeatability*2		±0.02 mm	±0.03 mm	
Range of Motion	S -axis (turning)	- 170° - +170°	- 170° - +170°	
i lai igo oi motion	L -axis (lower arm)	- 65° -+145°	- 65° - +145°	
	U -axis (upper arm) *3	- 70°-+190°	- 70°-+190°	
	R -axis (wrist roll)	- 190° - +190°	- 190° - +190°	
	B -axis (wrist pitch/yaw)	- 135° - +135°	- 135° - +135°	
	T -axis (wrist twist)	-360°-+360°	-360°-+360°	
Maximum Speed	S -axis (turning)	7.94 rad/s, 455°/s	6.54 rad/s, 375°/s	
Nasamam Speca	L -axis (lower arm)	6.72 rad/s, 385°/s	5.50 rad/s, 315°/s	
	U -axis (upper arm)	9.07 rad/s, 520°/s	7.15 rad/s, 410°/s	
	R -axis (wrist roll)	9.59 rad/s, 550°/s	9.59 rad/s, 550°/s	
	B -axis (wrist pitch/yaw)	9.59 rad/s, 550°/s	9.59 rad/s, 550°/s	
	T -axis (wrist twist)	17.45 rad/s, 1000°/s	17.45 rad/s, 1000°/s	
Allowable Moment	R -axis (wrist roll)	17 N·m	17 N·m	
and was in the morning	B -axis (wrist pitch/yaw)	17 N·m	17 N·m	
	T -axis (wrist twist)	10 N·m	10 N·m	
Allowable Inertia (GD2/4)	R -axis (wrist roll)	0.5 kg·m²	0.5 kg·m²	
merrane merra (GB / I)	B -axis (wrist pitch/yaw)	0.5 kg·m²	0.5 kg·m²	
	T -axis (wrist twist)	0.2 kg·m²	0.2 kg·m²	
Approx. Mass	·	32 kg	34 kg	
EC Protection Class		IP67	, ,	
Ambient Conditions	Temperature	0 °C to +45 °C		
	Humidity	20% to 80%RH (non-condensing	g)	
	Vibration	4.9 m/s <sup>2</sup> (0.5 G) or less		
	Altitude	1000 m or less		
	Others	Free from corrosive gas or liquid, or explosive gas or liquid Free from excessive electrical noise (plasma) Free from strong magnetic fields		
Power Requirements*4		1.0 kVA		
Mountina*5		Floor, ceiling, wall, tilt		

- \*1: U arm payload capacity will vary according to payload carried by wrist.

  \*2: Conforms to ISO 9283.

  \*3: The range of motion of the U-axis itself. Not with respect to the ground.

  \*4: Varies in accordance with applications and motion patterns.

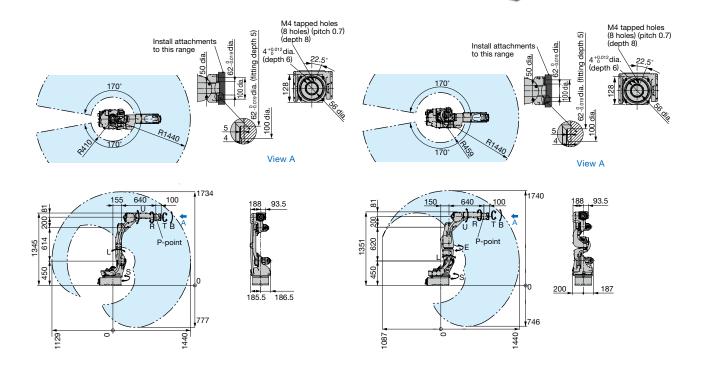
- ★5: There are motion limitations on S-axis for wall, tilt mounting type.

  ★6: The range of motion for the shaded area will be limited when using air, optional solenoid valve, or a matching connector.

  Note: SI units are used for the specifications.







YR-1-07VXHE6-A00 7 (vertically articulated) 6 kg ±0.08 mm -170°-+170° -70°-+148° -90°-+90°
6 kg ±0.08 mm -170° -+170° -70° -+148° -90° -+ 90°
±0.08 mm - 170° - +170° - 70° - +148° - 90° - + 90°
- 170° - +170° - 70° - +148° - 90° - + 90°
- 70° -+148° - 90° -+ 90°
- 90° -+ 90°
-+140°)*6   - 80° -+ 80°
-+150°)*6 -200° -+200° (-150° -+150°)*6
-+ 90°)*6*7
-+210°)*6 -455° -+455° (-210° -+210°)*6
4.53 rad/s, 260°/s
4.01 rad/s, 230°/s
4.53 rad/s, 260°/s
4.53 rad/s, 260°/s
8.20 rad/s, 470°/s
8.20 rad/s, 470°/s
12.2 rad/s, 700°/s
12.5 N·m
12.5 N·m
6.0 N·m
0.40 kg·m²
0.40 kg·m²
0.08 kg·m²
190 kg
ndensing)
or liquid, or explosive gas or liquid ater, oil, or dust trical noise (plasma) tic fields
Floor
r

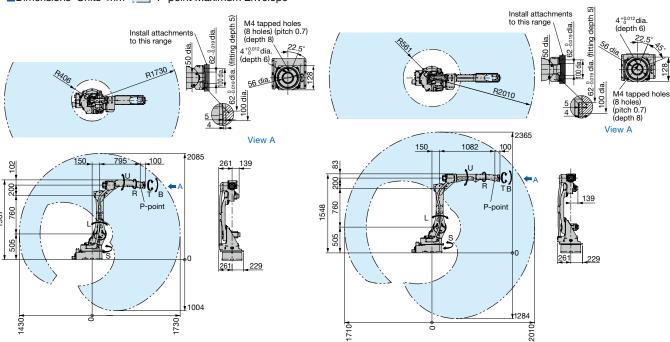
- \*1: U arm payload capacity will vary according to payload carried by wrist.
  \*2: Conforms to ISO 9283.
  \*3: The range of motion of the U-axis itself. Not with respect to the ground.
  \*4: Varies in accordance with applications and motion patterns.
  \*5: There are motion limitations on S-axis for wall, tilt mounting type.

- $\textcolor{red}{\bigstar} 6\text{: The value in the parenthesis is the motion range when the manipulator is used together with}$
- \*7: The plus and minus values will be switched when the manipulator is mounted on the ceiling and used together with MOTOPAC.
   Note: SI units are used for the specifications.



# AR2010





Specifications		AR1730	AR2010	
Type		YR-1-06VXH25-A01	YR-1-06VXH25-A11	
Controlled Axis		6 (vertically articulated)	6 (vertically articulated)	
Payload*1		25 kg	12 kg	
Repeatability*2		±0.06 mm	±0.08 mm	
Range of Motion	S -axis (turning)	- 180° - +180°	- 180° - + 180°	
3	L -axis (lower arm)	- 105° - +155°	- 105° - + 155°	
	U -axis (upper arm) *3	- 86°-+160°	- 86° - + 160°	
	R -axis (wrist roll)	-200° -+200° (-150° -+150°)*6	-200° - +200° (-150° - +150°)*6	
	B -axis (wrist pitch/yaw)	- 150° - +150° (- 135° - + 90°)*6*7	-150°-+150° (-135°-+90°)*6*7	
	T -axis (wrist twist)	-455° -+455° (-210° -+210°)*6	-455°-+455° (-210°-+210°)*6	
Maximum Speed	S -axis (turning)	3.67 rad/s, 210°/s	3.67 rad/s, 210°/s	
	L -axis (lower arm)	3.67 rad/s, 210°/s	3.67 rad/s, 210°/s	
	U -axis (upper arm)	4.63 rad/s, 265°/s	3.84 rad/s, 220°/s	
	R -axis (wrist roll)	7.33 rad/s, 420°/s	7.59 rad/s, 435°/s	
	B -axis (wrist pitch/yaw)	7.33 rad/s, 420°/s	7.59 rad/s, 435°/s	
	T -axis (wrist twist)	15.44 rad/s, 885°/s	12.2 rad/s, 700°/s	
Allowable Moment	R -axis (wrist roll)	52 N·m	22 N·m	
	B -axis (wrist pitch/yaw)	52 N·m	22 N·m	
	T -axis (wrist twist)	32 N·m	9.8 N·m	
Allowable Inertia (GD2/4)	R -axis (wrist roll)	2.3 kg·m²	0.65 kg·m²	
	B -axis (wrist pitch/yaw)	2.3 kg·m²	0.65 kg·m²	
	T -axis (wrist twist)	1.2 kg·m²	0.17 kg·m²	
Approx. Mass		250 kg	260 kg	
EC Protection Class		Body: IP54, Wrist: IP67		
Ambient Conditions	Temperature	0 °C to +45 °C		
	Humidity	20% to 80%RH (non-condensing)		
	Vibration	4.9 m/s² (0.5 G) or less		
	Altitude	1000 m or less		
	Others	Free from corrosive gas or liquid, or explosive gas or liquid Free from exposure to water, oil, or dust Free from excessive electrical noise (plasma) Free from strong magnetic fields		
Power Requirements*4	·	2.0 kVA		
Mountina*5		Floor, ceiling, wall, tilt		

- \*1: U arm payload capacity will vary according to payload carried by wrist. \*2: Conforms to ISO 9283.
- \*3: The range of motion of the U-axis itself. Not with respect to the ground.

  \*4: Varies in accordance with applications and motion patterns.

  \*5: There are motion limitations on S-axis for wall, tilt mounting type.

- \$6: The value in the parenthesis is the motion range when the manipulator is used together with MOTOPAC.
- \*7: The plus and minus values will be switched when the manipulator is mounted on the ceiling and used together with MOTOPAC.Note: SI units are used for the specifications.







# YRC1000 Robot Controller

Four Features



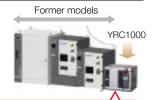




#### Make equipment compact

#### Smallest size in the world reduces installation space

This 125 L compact size controller does not require a transformer and has built-in external axis amplifiers for three axes.\*



Realized this size by building in three external axes\* and eliminating the need for a transformer.



#### Improve work efficiency

#### New motion control (high precision and high speed)

- · Cycle time improved by max. 10% (compared with the former model) due to optimized acceleration/deceleration control (depends on conditions).
- · Significantly reduces error in path accuracy caused by differences in motion speed (improved by 80% compared with the former model).



Standardization of equipment

## Global standardization (Universal size)

- · Common size for use in Japan and overseas.
- · Applied standards: European harmonized standards and UL standards
- · Overseas models do not require a transformer to adapt to the required power supply voltage.



#### Improve work efficiency

#### Lighter programming pendant with better operability

- · Weighs only 730 g, the lightest programming pendant in its class, with improved cable installation.
- · Can confirm robot positions and postures on the 3D robot model display.
- · Touch screen allows intuitive operation to easily move the cursor and scroll.

#### ■ YRC1000 Robot Controller Specifications

Items	Specifications	
	Dust proof IP54 structure (area of backside duct fan: IP2X)	
Configuration		
Dimensions	598 (W)×427 (D)×490 (H) mm, 125 L	
Approx. Mass	70 kg max. (External axis amplifiers for up to three axes can be built in.)*	
Cooling System	Indirect cooling	
Ambient Temperature	During operation: 0°C to +45°C, During storage: -10°C to +60°C	
Relative Humidity	90% max. (non-condensing)	
Altitude	2000 m (with temperature derating)	
	Derating condition of over 1000 m: max. ambient temperature decreases 1% per 100 m.	
Power Supply	Japan: three-phase 200 VAC to 240 VAC (+10% to −15%), 50/60 Hz (±2%)	
	Asia and Europe: three-phase 380 VAC to 440 VAC (+10% to -15%), 50/60 Hz (±2%) (neutral grounding)	
	North America: three-phase 380 VAC to 480 VAC (+10% to -15%), 50/60 Hz (±2%) (neutral grounding)	
Grounding	Grounding resistance: 100 $\Omega$ or less for 200-V class, 10 $\Omega$ or less for 400-V class	
Digital I/Os Specialized signals: 19 inputs and 6 outputs		
	General signals: 40 inputs and 40 outputs (32 transistor outputs, 8 relay outputs)	
Positioning System	Serial communications (absolute encoder)	
Programming Capacity	JOB: 200,000 steps, 10,000 instructions	
	CIO ladder: 20,000 steps max.	
Expansion Slots	PCI express: 2 slots	
LAN (Connection to Host)	2 (10BASE-T/100BASE-TX)	
Interface	RS-232C: 1ch	
Control Method	Software servo control	
Drive Units	SERVOPACK for AC servomotors	

#### ■ Programming Pendant Specifications

Items	Specifications	
Dimensions	152 (W)×49.5 (D)×300 (H) mm	
Approx. Mass	0.730 kg	
Material	Reinforced plastics	
Operation Device	Select keys, axis keys, numerical/application keys, mode selector switch with keys (mode: teach, play, and remote), emergency stop button, enable switch, compact flash card interface device (compact flash is optional.), USB port (USB 2.0, 1 port)	
Display	5.7-inch TFT color LCD, touch panel VGA 640×480 pixels (alphanumeric characters, Chinese characters, Japanese letters, and others)	
IEC Protection Class	IP54	
Cable Length	Standard: 8 m, max.: 36 m (with optional extension cable)	

External axis amplifiers for two axes can be built in for AR1440E.

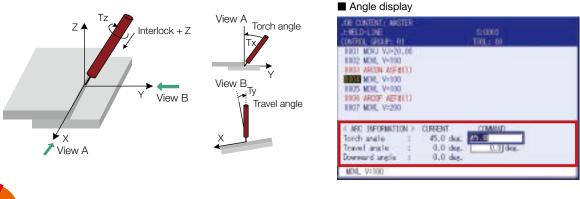
# Ideal Arc Welding Functions of the YRC1000



Simple settings to achieve accurate welding angles

## Welding Line Coordinate System Jog Operation Function: Torch Angle Display

The YRC1000 allows jog operation in a direction based on the welding line (welding line coordinate system) during teaching. Also, the torch angle, which is important for welding quality, is displayed on the programming pendant. The manipulator can be moved by inputting the torch angle and travel angle in the ARC INFORMATION.

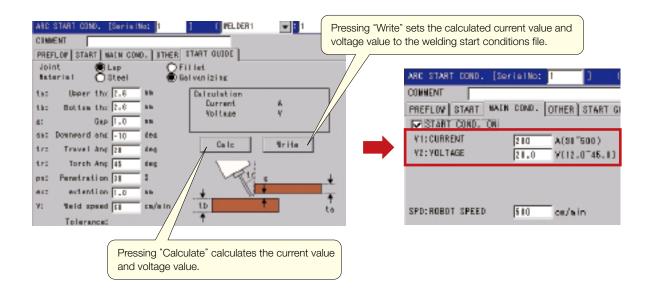




Simple settings to adjust welding conditions

#### Welding Conditions Guide Function (Optional)

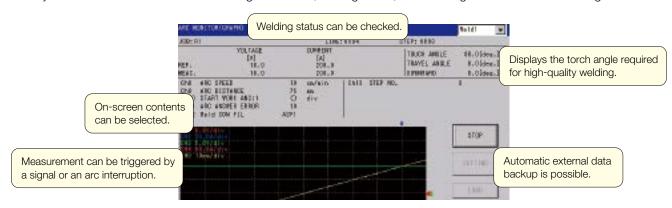
The YRC1000 allows the automatic calculation of welding conditions without having to actually weld. Firstly, this simplifies the setting of welding power source conditions. Secondly, you can set the calculation result to the welding start conditions file with one click of a button. Finally, the time taken to set welding conditions can be reduced.



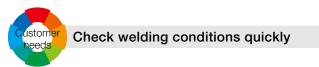


#### Graphical arc monitor function (Optional)

You can check the welding conditions, job information, and robot motion information of the YRC1000, displayed on the programming pendant. You can also automatically back up welding-related data to an external memory device. This allows to check welding conditions, manage data, and investigate the cause of welding defects.

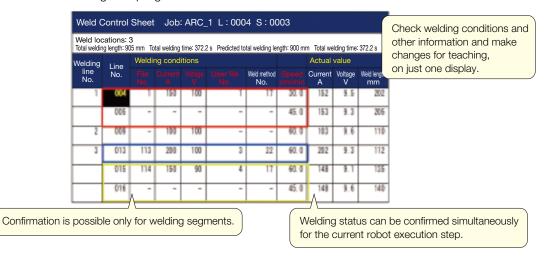


- · You can monitor welding conditions and job information in wave or number form, and check the welding status.
- · Measurement can be triggered by a signal or an arc interruption, and the cause of welding defects can be analyzed.
- · You can manage data by automatically backing up welding conditions, job, signal, and register information to an external memory device.



# Check welding conditions and other information, and make changes for teaching, all on the same display.

With the YRC1000, you can check and correct welding conditions, as well as other information on just one display. Moreover, you can easily make changes to welding commands and robot motion information for multiple welding segments, using table format as shown below. You can also improve welding quality by checking in real-time, actual welding condition values while welding is in progress.



Welding Power Source and Welding Package

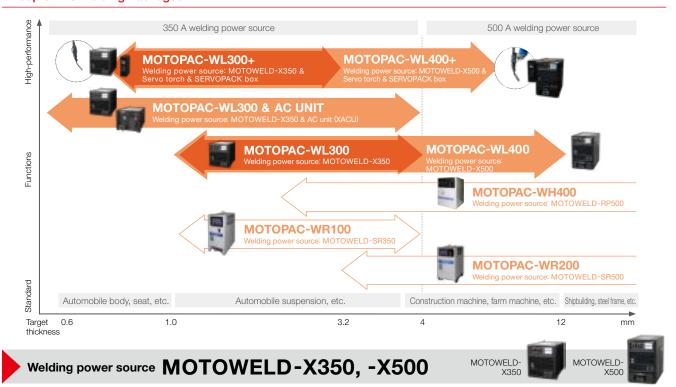


A robotic system can be easily installed using the MOTOPAC, a welding package with an optimal combination of devices that are tailored to specific workpieces and welding methods. Yaskawa offers a full range of services to support your production site.

#### **Achieve High-quality Welding**

High-quality welding can be achieved by combining MOTOMAN robots with the latest digitally controlled welding power source (MOTOWELD). This enables optimum welding control for a wide variety of welding methods.

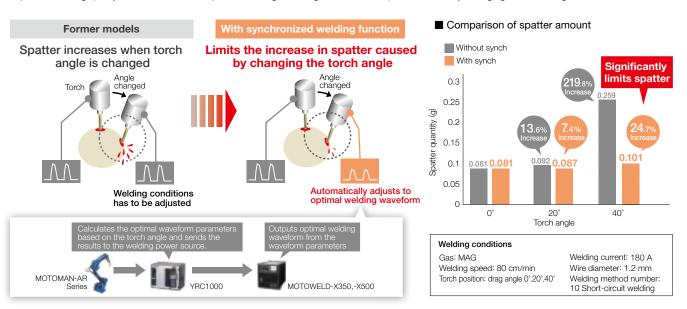
#### Lineup of Arc Welding Packages



Synchronized Welding Function

Automatically limits the increase in spatter caused by changing the torch angle

The new synchronized welding function allows the welding power source to automatically adjust the welding waveform according to the torch angle. Improves welding quality and reduces time required to change welding conditions as spatter caused by changing the torch angle can be controlled.



## Achieve lower spatter amount

Welding package for ultra-low spatter

# MOTOPAC-WL300+, -WL400+



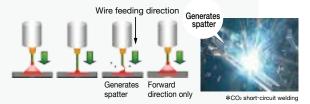
#### **EAGL Method\***

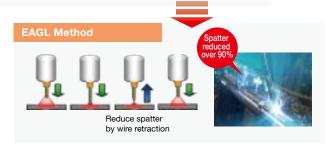
Significantly reduces spatter with forward and reverse control of welding wire

Spatter is usually caused at the time of short-circuit opening for conventional short-circuit welding. The EAGL Method\* can limit spatter significantly by forcing a short circuiting transfer where the wire is fed forward and backward in sync with the welding waveform.

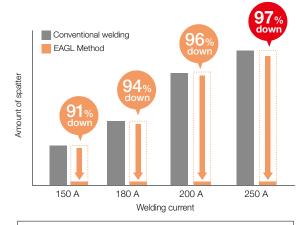
\*EAGL Method: Enhanced Arc welding for Low spatter. This is a technology to reduce spatter greatly.

#### Conventional MIG, MAG, and CO<sub>2</sub> short-circuit welding





#### ■ Comparison of spatter amount (when using WL300+)



#### Welding conditions

Gas: CO<sub>2</sub>

Welding speed: 80 cm/min
Torch position: perpendicular to panel

Welding current: 150 A, 180 A, 200 A, 250 A Wire diameter: 1.2 mm

# Achieve high-quality welding of thin sheets

# AC welding MOTOPAC-WL300 & AC UNIT

MOTOWELD-X350



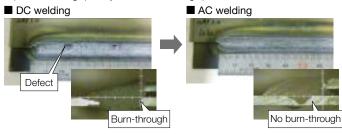
AC unit (XACU)



High-quality welding of thin sheets can be achieved by using the MOTOPAC-WL300 welding package (used with MOTOWELD-X350) in combination with the AC unit (XACU).

#### Feature 1 Faster welding and lower weld defect rates

AC welding increases welding volume and suppresses heat input, which improves welding quantity, increases welding speed, and reduces defect rates.



Stainless steel Sheet thickness: 1 mm Gap: 1 mm Speed: 100 cm/min

#### Feature 2 Better aluminum bead appearance

Smut reduced by 50% for aluminum welding to create smooth beads and ripples.

#### Suppressing smut



Creates smooth beads and ripples



#### Feature 3 Select the ideal device for your needs

When the workpiece you want to weld changes, or the adjustment of welding conditions becomes too difficult, you can attach the AC unit (XACU) to the MOTOWELD-X350. This removes the need to buy a new welding power source.

# A Complete Lineup of Welding Packages

#### MOTOPAC-WL300

#### MOTOPAC-WL300+

# MOTOPAC-WL300& AC UNIT

## **MOTOPAC-WL400**











Welding Power Source	MOTOWELD-X350	MOTOWELD-X350	MOTOWELD-X350	MOTOWELD-X500
Package Components	-	Servo torch SERVOPACK box	AC unit (XACU)	-
Feature	This package uses the MOTOWELD-X350 welding power source. The secondary switching circuit installed in the welding power source reduces spatter caused by short circuiting and enables high-quality welding.	This package uses the MOTOWELD-X350 welding power source that supports EAGL Method. The EAGL Method reduces spatter and enables high-quality welding.  *: Cannot be used in combination with the AC unit (XACU).	This package uses the MOTOWELD-X350 welding power source and the AC unit (XACU). This combination of the existing welding method and AC welding can enhance the performance of the complicated welding process of thin sheets.	This package uses the MOTOWELD-X500 welding power source. The secondary switching circuit installed in the welding power source reduces spatter caused by short circuiting and enables high-quality welding. Operation rate of 100 % for continuous welding operation is available when 380 A.
Dimension		■ X350 (with SERVOPACK box)	● AC unit (XACU)	005
Diagram	385	95 530 131	375	385
	Front side	653 251 Front side	638 Front side	Front side
Specifications	For Japan and other Asian countries	← Refer to the specifications of MOTOPAC-WL300	Refer to the specifications of MOTOPAC-WL300	For Japan and other Asian countries
Model	YWE-X350-CC0 (compliant with China Compulsory Certification)	-	-	YWE-X500-CC0 (compliant with China Compulsory Certification)
Rated Input Voltage	Three-phase 200 - 220 VAC $\pm$ 10% Three-phase 380 - 400 VAC $\pm$ 10% (Voltage selectable at the back terminal)	<b>←</b>	<b>←</b>	Three-phase 200 - 220 VAC ±10% Three-phase 380 - 400 VAC ±10% (Voltage selectable at the back terminal)
Rated Frequency	50/60 Hz	+	+	50/60 Hz
Rated Input Rated Output	18 kVA / 15 kW	<b>←</b>	<b>←</b>	31 kVA / 26 kW
Current Rated Output	30 A to 350 A	<b>←</b>	+	30 A to 500 A
Voltage Rated Operation	12 V to 36 V	<b>←</b>	<b>←</b>	12 V to 45 V When 500 A: 60% (for 10 minutes)
Rate Applicable	60% (for 10 minutes)	<b>←</b>	-	When 380 A: 100% (for 10 minutes
Welding Method	Pulsed MAG welding	Pulsed MAG welding	AC Pulsed MAG welding AC	Pulsed MAG welding
	Pulsed MIG welding	Pulsed MIG welding	Pulsed MIG welding	Pulsed MIG welding
	Low spatter CO2 short-circuit welding	Ultra-low spatter CO2 short-circuit welding	AC CO2 short-circuit welding	Low spatter CO2 short-circuit welding
	Low spatter MAG short-circuit welding	Ultra-low spatter MAG short-circuit welding	AC MAG short-circuit welding	Low spatter MAG short-circuit welding
	Low spatter MIG short-circuit welding	Ultra-low spatter MIG short-circuit welding	MIG short-circuit welding	Low spatter MIG short-circuit welding
Applicable Wire Diameter	0.8 mm/0.9 mm/1.0 mm/1.2 mm	0.8 mm/0.9 mm/1.0 mm/1.2 mm	0.8 mm/0.9 mm/1.0 mm/1.2 mm	0.8 mm/0.9 mm/1.0 mm/1.2 mm
Applicable Welding Material*1	Iron, stainless steel, aluminum	Iron, stainless steel, aluminum	Iron, stainless steel, aluminum	Iron, stainless steel, aluminum
Dimensions*2	385 (W) × 653 (D) × 475 (H) mm	+	+	385 (W) × 647 (D) × 618 (H) mm
Approx. Mass	50 kg	<b>←</b>	<b>←</b>	68 kg

<sup>\*1:</sup> When welding aluminum, the torch and torch cable set and conduit cables for aluminum welding must be used. \*2: Does not include projecting parts such as eyebolts or screws.

# MOTOPAC-WL400+

# MOTOPAC-WH400

## MOTOPAC-WR100

## **MOTOPAC-WR200**









Welding Power Source	MOTOWELD-X500	MOTOWELD-RP500	MOTOWELD-SR350	MOTOWELD-SR500
Package	Servo torch	-	-	-
Components Feature	SERVOPACK box  This package uses the MOTOWELD-X500 welding power source that supports EAGL Method. The EAGL Method reduces spatter and enables high-quality welding.	This package uses the MOTOWELD-RP500 welding power source. The operation rate of 100% enables prolonged continuous welding operation.  *: A water-cooled torch is required for continuous welding operations with a high operation rate.	This package uses the MOTOWELD-SR350 welding power source.	This package uses the MOTOWELD-SR500 welding power source. Use this package when the required current and operation rate cannot be obtained with a 350 A welding power source.
Dimension Diagram	530 530 647	370 Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q	250 	350
	251 Front side	825 Front side	450 Front side	Front side
Specifications	← Refer to the specifications of MOTOPAC-WL400	For Japan and other Asian countries	For Japan and other Asian countries	For Japan and other Asian countries
Model	<b>+</b>	YWE-RP500-AJ0 (not compliant with China Compulsory Certification) YWE-RP500-CC0 (compliant with China Compulsory Certification)	YWE-SR350-AJ0 (not compliant with China Compulsory Certification) YWE-SR350-AJ0-CCC (compliant with China Compulsory Certification)	YWE-SR500-AJ0 (not compliant with China Compulsory Certification) YWE-SR500-CC0 (compliant with China Compulsory Certification)
Rated Input Voltage	←	Three-phase 200 - 220 VAC $\pm 10\%$ Three-phase 380 - 415 VAC $\pm 10\%$	Three-phase 200 - 220 VAC $\pm 10\%$ Three-phase 380 - 415 VAC $\pm 10\%$	Three-phase 200 - 220 VAC ±10% Three-phase 380 - 415 VAC ±10%
Rated Frequency	<b>←</b>	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Rated Input	←	27 kVA / 24.3 kW	20 kVA / 15 kW	29 kVA / 26 kW
Rated Output Current	<b>←</b>	30 A to 500 A	30 A to 350 A	30 A to 500 A
Rated Output Voltage	←	12 V to 45 V	12 V to 36 V	12 V to 45 V
Rated Operation Rate	<b>←</b>	100% (for 10 minutes)	60% (for 10 minutes)	80% (for 10 minutes)
Applicable Welding Method		Pulsed MAG welding		Pulsed MAG welding
	Pulsed MIG welding  Ultra-low spatter	Pulsed MIG welding		Pulsed MIG welding
	CO <sub>2</sub> short-circuit welding  Ultra-low spatter	CO <sub>2</sub> short-circuit welding	CO <sub>2</sub> short-circuit welding	CO <sub>2</sub> short-circuit welding
	MAG short-circuit welding	MAG short-circuit welding	MAG short-circuit welding	MAG short-circuit welding
	MIG short-circuit welding	MIG short-circuit welding	MIG short-circuit welding	MIG short-circuit welding
Applicable Wire Diameter	0.8 mm/0.9 mm/1.0 mm/1.2 mm	0.8 mm/0.9 mm/1.0 mm 1.2 mm/1.4 mm/1.6 mm	0.8 mm/0.9 mm/1.0 mm/1.2 mm	1.0 mm/1.2 mm/1.4 mm/1.6 mm
Applicable Welding Material*1	Iron, stainless steel, aluminum	Iron, stainless steel, aluminum	Iron only	Iron only
Dimensions*2	<b>←</b>	370 (W) × 825 (D) × 600 (H) mm	250 (W) × 450 (D) × 630 (H) mm	350 (W) × 500 (D) × 680 (H) mm
Approx. Mass	← 75 kg		45 kg	60 kg

<sup>\$\</sup>text{Approx. wises}
\$\text{\*1: When welding aluminum, the torch and torch cable set and conduit cables for aluminum welding must be used. \$\text{\$\psi\$}2: Does not include projecting parts such as eyebolts or screws.

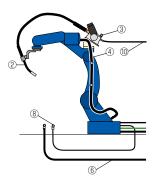
# **MOTOPAC Package Components**

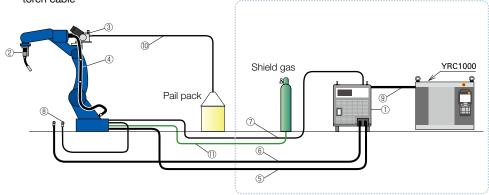
# **Standard Package Components**

Note: Contact your Yaskawa representative for details on the package components for AR1440E.

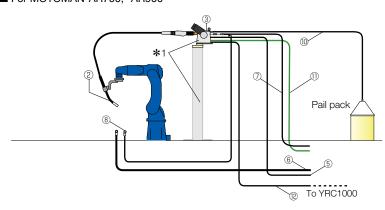
■ MOTOMAN-AR1440, -AR1730, -AR2010 with externally mounted torch cable

■ MOTOMAN-AR1440, -AR1730, -AR2010 with internally mounted torch cable

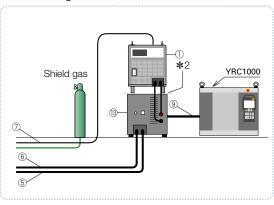




## ■ For MOTOMAN-AR700, -AR900



#### ■ When using AC unit (XACU)



#### ■ List of MOTOPAC Package Components

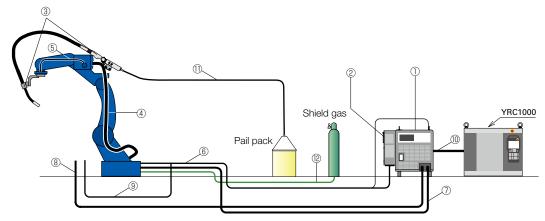
	st of MOTOPAC Package C	omponents		
No.	Device			Default specifications
1	Welding power source			Select from MOTOWELD-X350, -SR350, -X500, -RP500, -SR500
		When using a 350 A welding power source	MOTOMAN- AR1440, -AR1730, -AR2010	With internally mounted torch cables: YMSA-300R [from TOKIN CORPORATION (air-cooled, with shock sensor)] With externally mounted torch cables: TK308R-SS [from TOKIN CORPORATION (air-cooled, with shock sensor)]
2	Torch and torch cable set		MOTOMAN-AR700, -AR900	TK309R-SS [from TOKIN CORPORATION (air-cooled, with shock sensor)]
		When using a 500 A welding power source	MOTOMAN- AR1440, -AR1730, -AR2010	With internally mounted torch cables:  YMSA-500R [from TOKIN CORPORATION (air-cooled, with shock sensor)] With externally mounted torch cables:  TK508R-SS [from TOKIN CORPORATION (air-cooled, with shock sensor)]
3	Wire feeder*1			YWE-WFR42DX2
4	Installation parts for S-axis	When using a 350 A welding power source When using a 500 A welding power source		60 sq power cable 80 sq power cable
(5)	Positive (+) power cable	When using a 350 A welding power source When using a 500 A welding power source		60 sq 5 m 80 sq 5 m
6	Negative ( – ) power cable	When using a 350 A welding power source When using a 500 A welding power source		60 sq 5 m 80 sq 5 m
7	Cable for wire feeder control (between manipulator and welding power source)		d welding power source)	5 m
8	Negative ( – ) cable for voltage detection (between manipulator and jig)			5 m (This cable is not included when using MOTOWELD-SR350, -SR500 with a 10 m or shorter power cable.)
9	Welding I/F cable (between robot when using MOTOWELD-X350, -X500, -RP500 controller and welding power source) When using MOTOWELD-SR350, -SR500			LAN cable 5 m Welding I/F cable 4 m
10	Conduit cable			N35 × 3 m [from TOKIN CORPORATION]
1	Gas hose			SLD hose (nominal dia. 6 mm) × 10 m [from Bridgestone Corp.]
(12)	Shock sensor cable (used only w	hen AR700 or AR900	) is selected)	10 m
13	AC unit (XACU) (used only when	MOTOPAC-WL300 8	AC UNIT is selected)	-

<sup>\*1:</sup> The wire feeder cannot be placed on the manipulator when using the AR700 or AR900. Users must prepare a stand for the wire feeder. \*2: An optional joint component should be used when placing the AC unit (XACU) on top of the X350.

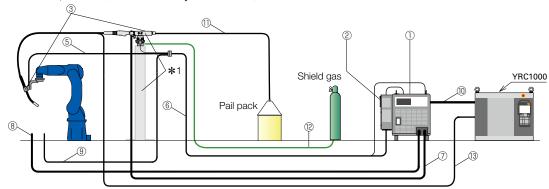
# Package Components for MOTOPAC-WL300+, -WL400+

Note: Contact your Yaskawa representative for details on the package components for AR1440E.

#### ■ For MOTOMAN-AR1440, -AR1730, -AR2010



#### ■ For MOTOMAN-AR700, -AR900 (Can be used only with WL300+)



#### ■ List of MOTOPAC Package Components

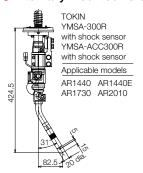
No.	Device		Default specifications
1	Welding power source		Select from MOTOWELD-X350, -X500
2	SERVOPACK box		Select from 200 V or 400 V
<u> </u>		When using MOTOWELD-X350	WFE2WD-TSS300R [from TOKIN CORPORATION (air-cooled, with shock sensor)]
3	Servo torch set + shoulder unit/ joint unit*1	When using MOTOWELD-X500	WFE2WD-TSS500R [from TOKIN CORPORATION (air-cooled, with shock sensor)]
<u> </u>	Installation moute for C ovin	When using MOTOWELD-X350	60 sq power cable
4	Installation parts for S-axis	When using MOTOWELD-X500	80 sq power cable
(5)	Cable for servo torch		-
6	Cable for base side		5 m
<u>a</u>	5 (.)	When using MOTOWELD-X350	60 sq 5 m
7	Positive (+) power cable	When using MOTOWELD-X500	80 sq 5 m
<u> </u>	Name to a first fi	When using MOTOWELD-X350	60 sq 5 m
8	Negative ( – ) power cable	When using MOTOWELD-X500	80 sq 5 m
9	Negative (-) cable for voltage detection (be	tween manipulator and jig)	5 m
10	Welding I/F cable (between robot controller and welding power source)		LAN cable 5 m
1	Conduit cable		Easy Glide × 3 m [from TOKIN CORPORATION]
(12)	Gas hose		SLD hose (nominal dia. 6 mm) × 10 m [from Bridgestone Corp.]
13	Shock sensor cable (used only when AR700 or AR900 is selected)		10 m

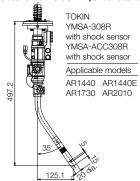
**<sup>★</sup>**1: The joint unit cannot be placed on the manipulator when using AR700 or AR900. Users must prepare a stand for the joint unit.

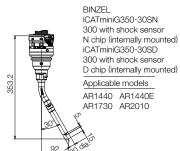
# **Components and Devices**

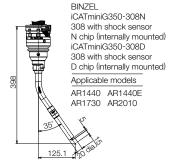
#### Standard Package

#### Internally Mounted Torch Cable for 350 A (Standard)

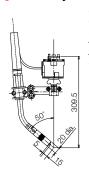


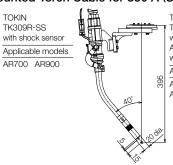






#### Externally Mounted Torch Cable for 350 A (Standard)

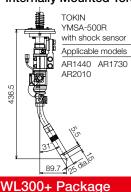


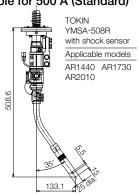


TOKIN
TK308R-SS
with shock sensor
ACC308R-SS
with shock sensor
Applicable models

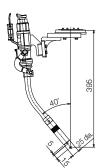
Applicable models
AR1440 AR1440E
AR1730 AR2010

# Internally Mounted Torch Cable for 500 A (Standard)



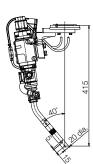


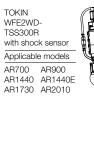
## Externally Mounted Torch Cable for 500 A (Standard)

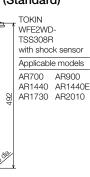


TOKIN TK508R-SS with shock sensor Applicable models AR1440 AR1730 AR2010

## Externally Mounted Torch Cable for 350 A (Standard)

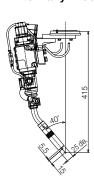




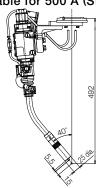


#### WL400+ Package

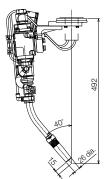
## Externally Mounted Torch Cable for 500 A (Standard)











TOKIN
WFE2WDTSS508W
water-cooled torch
with shock sensor
Applicable models
AR1440 AR1730
AR2010

Note: Contact your Yaskawa representative for details on other torches.

# This cable can be used as a positive (+) power cable (between a manipulator and a welding power source) as well as a negative (-) power cable (between a welding power source and a welding jig). Different lengths of cable can be ordered as needed, depending on the installation layout of the devices. This positive (+) power Power Cable cable must be the same length as the feeder control cable. [Selectable materials, thicknesses, and lengths] Material: WCT or E-WCT Thickness: 60 sq, 80 sq, or 100 sq Length: 5 m (standard), 10 m, 15 m, or 20 m Note: Cables are also available in 1-m increments. This signal cable connects a manipulator with a welding power source and controls the wire feeder. Different lengths of cable can be ordered as needed, depending on the installation layout of the devices. If you change the length of this cable, the length of the positive (+) power cable must also be changed. If you use the MOTOWELD-SR350 or -SR500 welding power source, obtain a voltage detection cable separately. Cable for Wire Feeder Control [Selectable lengths] Without an encoder signal conversion unit: 5 m (standard), 7 m, or 10 m With an encoder signal conversion unit: 10 m, 15 m, or 20 m This cable connects a manipulator with a welding jig and detects welding voltage. Different lengths of cable can be ordered as needed, depending on the installation layout of the devices. If you change the length of this cable, the length of the negative (–) power cable must also be changed. When using the MOTOWELD-SR350 or -SR500 welding power source, this cable connects a welding power source with a welding jig. Negative (-) Cable for Voltage Detection [Selectable lengths] Length: For X350, X500 5 m (standard), 10 m For SR350, SR500, RP500 5 m (standard), 10 m, 15 m, 20 m This signal cable connects a robot controller with a welding power source and controls the welding power source. Different lengths of cable can be ordered as needed, depending on the installation layout of the devices. This cable is used with the MOTOWELD-X350 or -X500, or MOTOWELD-RP500 with digital controls. Welding I/F Cable: LAN Cable [Selectable lengths] Length: 5 m (standard), 10 m,15 m, 20 m This signal cable connects a robot controller with a welding power source and controls the welding power source. Different lengths of cable can be ordered as needed, depending on the installation layout of the devices. This cable is used with the MOTOWELD-SR350 or -SR500, or MOTOWELD-RP500 with analog Welding I/F Cable controls [Selectable lengths] Length: 4 m (standard), 5 m, 10 m,15 m, 20 m Note: The YWE-AIF-001 must be purchased separately when using the RP500 with analog controls. This cable connects a manipulator with a spool container for welding wire. Different lengths of cable can be Conduit Cable ordered as needed, depending on the installation layout of the devices. [Selectable cable types and lengths] Length: N35 (1 m to 10 m max. in 1-m increments, standard 3 m), N55 (1 m to 15 m max. in 1-m increments), Simplified type (1 m to 20 m max. in 1-m increments) [from TOKIN CORPORATION] This hose connects the manipulator and gas cylinder. Gas Hose [Selectable lengths] Length: 10 m (standard), 20 m, 30 m **Optional Devices** This valve unit is used to supply air to a welding torch with a wire clamp. Air Valve Unit [Selectable lengths] Length: Signal cable 10 m, 20 m This is a set of optional rollers for the wire feeder. Be sure to order the correct size rollers for your wires. (A set of rollers for diameter 1.0 mm and 1.2 mm wires is installed in the wire feeders when shipped.) Feeder Roller [Selectable wire diameter ]

[Selectable reel units]

[Selectable types] WR100 [from TOKIN CORPORATION] Water hose length: 10 m, 15 m, 20 m

Gas Regulator

Water Circulator

Cable Stands and Reel Units

Wire diameter: 0.8 mm dia., 0.9 mm dia., 1.4 mm dia., 1.6 mm dia. (0.8 mm and 0.9 mm dia., 1.4 mm and 1.6 mm dia.)

[from TOKIN CORPORATION]

Note: Available in a set of two rollers (one set/wire feeder)

This option includes a cable stand that secures the conduit cable, and a reel unit that holds the wire reel.

· Mounted on cable stand [from YASKAWA] · Mounted on floor [from TOKIN CORPORATION]

This gas regulator controls the pressure of shield gas contained in the gas cylinder that can be used for both  $CO_2$  and MAG welding. When using it for  $CO_2$ , an antifreeze heater can be used by connecting the heater to a 100 VAC power source.

This is a water circulation device for water-cooled torches. A single-phase 200 VAC must be used for this device.

21

# **Welding Positioner**

MOTOPOS is a welding positioner that is exclusive for MOTOMAN robots. It supports high-quality welding by securing optimal welding postures.

#### **Wide Variety of Products**

Our product lineup features one-axis positioners and two-axis positioners with a wide range of payloads, as well as turntables. We can recommend optimal positioners for each customer's system, depending on the type of application.

#### **High Precision**

A Robot controller can conduct highly accurate and coordinated operations with the use of a control system that has been specially designed for MOTOMAN robots and MOTOPOS.

## Coordinated welding with MOTOPAC-W series\* arc welding package and MOTOPOS

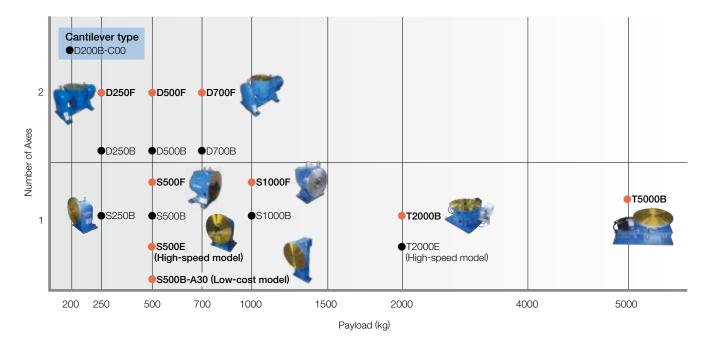
The robot and MOTOPOS weld in coordination at a constant speed, allowing the workpiece and the torch to keep the best posture at all times. This reduces partial penetration and distortion, and greatly improves welding quality.

\*: The MOTOPAC-W series is a welding package that includes a robot, a welding power source, and a torch.



#### **MOTOPOS Lineup**

We have an extensive model lineup, including models with a payload of 200 kg to 5000 kg, models with one to two axes, and cantilever models that can weld the back of workpieces. Choose an optimum turntable and positioner for your production line to improve welding quality and efficiency.



# One-axis Positioners ■Payload 500/1000 kg

Specifications	eations MOTOPOS-S500F MOTOPOS-S500B-A30 MOTOPOS-S500E		MOTOPOS-S1000F		
Payload	500 kg	500 kg	500 kg		1000 kg
Туре	Standard	Low cost (optional mounting base)*2	Standard	With rotary joint	Standard
Model	YR-MPS500F-A00	YR-MPS500B-A30	YR-MPS500E-A00	YR-MPS500E-B00	YR-MPS1000F-A00
Allowable Overhang	340 mm (from the rotating plate with a 500 kg load)	340 mm (from the rotating plate with a 500 kg load)	340 mm (from the rotating plate)	ite with a 500 kg	600 mm (from the rotating plate with a 1000 kg load)
Rotational Angle	-200°-+200°*1	-360°-+360°*1	-370°-+370°*1		-200°-+200°*1
Max. Rotational Speed	3.32 rad/s (190°/s)	2.18 rad/s (125°/s)	4.71 rad/s (270°/s)		2.62 rad/s (150°/s)
Allowable Moment	509.6 N·m	509.6 N·m	509.6 N·m		2450 N·m
Allowable Inertia (GD <sup>2</sup> /4)			200 kg·m²		
Repeatability	±0.05 mm (R=250 mm)	±0.1 mm (R=250 mm)	±0.1 mm (R=250 mm)		±0.05 mm (R=250 mm)
Approx. Mass	150 kg	115 kg	150 kg		255 kg
Internal I/O Wire	_	_	_	0.5 mm <sup>2</sup> ×6 cables	_
Internal Air Hose	_	_	_	3/8 inch x 2 hoses	_
Power Requirements   0.3 kVA   0.3 kVA		0.5 kVA		0.8 kVA	

## Two-axis Positioners ■Payload 250/500/700 kg

Specifications	MOTOPOS-D250F	MOTOPOS-D500F	MOTOPOS-D700F
Payload	250 kg	500 kg	700 kg
Туре	Standard	Standard	Standard
Model	YR-MPD250F-A00	YR-MPD500F-A00	YR-MPD700F-A00
Model  .a Rotational Angle  Max. Rotational Speed	-200°-+200°*1	-200°-+200°*1	-200°-+200°*1
Max. Rotational Speed	3.32 rad/s (190°/s)	3.32 rad/s (190°/s)	2.97 rad/s (170°/s)
Allowable Moment	196 N·m	509.6 N·m	784 N·m
Allowable Moment Allowable Inertia (GD2/4)	17 kg·m²	35 kg·m²	70 kg⋅m²
Rotational Angle	-135°-+135°	-135°-+135°	-90°-+90°
Max. Rotational Speed	3.14 rad/s (180°/s)	2.62 rad/s (130°/s)	2.09 rad/s (120°/s)
Allowable Moment	539 N·m	1274 N·m	2842 N·m
Max. Rotational Speed Allowable Moment Allowable Inertia (GD2/4)	50 kg⋅m²	200 kg·m²	250 kg⋅m²
Repeatability	± 0.1 mm (R=250 mm)	± 0.08 mm (R=250 mm)	± 0.08 mm (R=250 mm)
Approx. Mass	265 kg	275 kg	345 kg
Internal I/O Wire	Optional	Optional	Optional
Internal Air Hose	Optional	Optional	Optional
Power Requirements	0.4 kVA	0.6 kVA	1.1 kVA

## One-axis Turntable ■Payload 2000/5000 kg

Specifications	MOTOPOS-T2000B	MOTOPOS-T5000B
Payload	2000 kg	5000 kg
Model (Standard)	YR-MPT2000B-A00	YR-MPT5000B-A00
Allowable Moment	6125 N·m	7350 N·m
Allowable Inertia (GD <sup>2</sup> /4)	2250 kg·m²	4500 kg·m²
Rotational Angle	0°-+270°*3	0°-+270°*3
Max. Rotational Speed	1.40 rad/s (80°/s)	1.05 rad/s (60°/s)
Repeatability	±0.3 mm (R=1000 mm)	±0.3 mm (R=1000 mm)
Approx. Mass	450 kg	950 kg
Internal I/O Wire	_	_
Internal Air Hose	_	_
Mounting	Floor-mount only	Floor-mount only
Power Requirements	0.8 kVA	0.8 kVA

- - on models that are not in this catalog.

#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Россия (495)268-04-70 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12

Киргизия (996)312-96-26-47

Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Казахстан (7172)727-132

Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

Смоленск (4812)29-41-54

Сочи (862)225-72-31

Эл. почта ykw@nt-rt.ru || Сайт: https://yaskawa.nt-rt.ru/